Aleksandra Krawciw PSDiPO w Przemyślu

JĘZYK ANGIELSKI – Ochrona osób I mienia– I

1 1. Read the passage and translate into Polish.

National and European data suggest that young workers are at greater risk of workplace accidents. Nevertheless, accident rates and causes of accidents vary greatly between different sectors and occupations. Young workers have lower overall fatal accident rates, but rates can be high in some sectors. Agriculture has the highest incidence, followed by construction, transport and communication and manufacturing.

2. Match the questions to the answers (Dopasuj pytanie do odpowiedzi):

a) What is the main idea of the text?

b) What can you say about accidents of young workers?

1. Young workers are more likely to have an accident at work, but these are not in the majority of fatal accidents.

2. Most accidents occur in construction, agriculture, transport and communication.

2. 1. Read the passage and translate into Polish.

Studies indicate that although older workers have fewer accidents, their injuries are often more severe and take longer to heal. Slips, trips and falls are the largest cause of accidents across all sectors, from heavy manufacturing to office work. While younger workers tend to get more eye or hand injuries, older workers report more back injuries.

2. Match the questions to the answers (Dopasuj pytanie do odpowiedzi):

a) What is the main idea of the text?

b) What can you say about accidents of older workers?

1.     Older workers are not as often injured at work and young people, but their injuries are more severe, often require longer treatment and prolonged absence from work.

2.     Older workers have fewer accidents.

3. 1. Read the passage and translate into Polish.

Older workers may find it harder to see or adjust focus in certain distance ranges, have reduced peripheral vision, see things less clearly, find it harder to perceive depth or be more sensitive to glare. They are also more likely to have other conditions that impair vision such as cataracts and retinal disorders. These changes in visual capacity may increase the risk of accidents. Falls may be caused by poor balance, slower reaction times, visual problems and lack of concentration.

2. Match the questions to the answers (Dopasuj pytanie do odpowiedzi):

a) What is the main idea of the text?

b) What are the main causes of accidents among older persons?

1.Older workers have reduced vision.

2.Lack of concentration, slower reaction.

1.     1. Przeczytaj fragment i przetłumaczyć na język angielski.  
Ogólnie biorąc, mężczyźni mają wyższy wskaźnik wypadków, nawet po przyzwyczajeniu się do danej pracy oraz przepracowaniu mniejszej liczby godzin w odróżnieniu od kobiet. Jednakże, kobiety mają tendencję do podejmowania pracy w niektórych zawodach, a zatem stają twarzą zagrożeniom szczególności dotyczących tych prac. Ciągłe wysiłki na rzecz poprawy warunków pracy są niezbędne zarówno dla kobiet, jak i mężczyzn. Biorąc pod uwagę podejście "gender-neutral" do oceny ryzyka i zapobiegania może spowodować zagrożeniem dla pracujących kobiet że są niedoceniane lub nawet całkowicie ignorowane.

2.     1. Przeczytaj fragment i przetłumaczyć na język angielski.  
                         Określenie "pracownicy migrujący" obejmuje szeroki zakres osób z różnych przyczyn migracji i różnym poziomu umiejętności. Nie wszyscy pracownicy migrujący są "zagrożone", ale są trzy naglące kwestie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia:  
-wysoki poziom zatrudnienia w sektorach wysokeigo ryzyka  
-językowe i kulturowe bariery w komunikacji i bezpieczeństwa i zdrowia pracowników  
-pracownicy migrujący często pracują dużo godzin nadliczbowych i / lub są w złym stanie zdrowia, a tym samym są bardziej podatne na urazy i chorób zawodowych.

3.     1. Przeczytaj fragment i przetłumaczyć na język angielski.  
                             Substancje niebezpieczne - czyli każdą ciecz, gaz lub ciało stałe, które stanowi zagrożenie dla zdrowia lub bezpieczeństwa pracowników - można znaleźć w prawie wszystkich miejscach pracy. W całej Europie miliony pracowników stykają się z chemicznych i biologicznych, które mogą zaszkodzić im. Według ostatnich badań, 19% pracowników UE zgłaszają iż, są narażone na pracę w szkodliwych warunkach- toksyczne opary mieszczą się w powietrzu przez kwadrans lub cały ich czas pracy, podczas gdy 15% pracowników musi obsługiwać niebezpieczne substancje jako część ich codziennej pracy.